

2021年度「医療通訳者養成講座」受講者募集要項

1 目的

外国人との多文化共生社会に向けた環境整備の一助として、医療機関を受診する際のコミュニケーションに不安を抱える外国人のため、医療通訳者を養成します。全講座を受講し認定テストに合格した方を当財団の「医療通訳者」として認定し、在住外国人の医療通訳支援を行うことを目的とします。

2 対象言語 英語・中国語

3 対象者

全講座（4回）の受講と認定テストの受検を前提とした上で、次の要件を全て満たす方を対象とします。

(1) 20歳以上の方で在住外国人の支援に強い関心を有し、本県における多文化共生社会推進への寄与に意欲を有する方通訳者に関心がある方

(2) ビジネスレベルのスキル*を持ち、十分にコミュニケーションを図ることができる方

*目安は次の通りですが、受講の必須条件ではありません

■英語：TOEFL iBT89以上 TOEIC 800以上 ■中国語：HSK筆記5級口頭高級以上

■日本語検定試験：N1程度

*「現在保有している語学力でもって、本講座を受講・応募できるか」等のお問い合わせには対応いたしません。応募理由等で受講者を選考しますので、応募に関しては、ご自身で判断の上、ご応募下さい。

4 開講日時*

開講日時は言語により異なりますので、ご注意下さい。

(1) 英語

回	実施日	実施時間	実施場所
第1回	6月5日(土)	8:45~12:00	当財団(OIHF) (宜野湾市伊佐4-2-16)
第2回	6月6日(日)		
第3回	6月19日(土)		
第4回	6月20日(日)		
認定テスト	7月17日(土)	集合時間は個別に通知	

(2) 中国語

回	実施日	実施時間	実施場所
第1回	6月26日(土)	8:45~12:00	当財団(OIHF) (宜野湾市伊佐4-2-16)
第2回	7月3日(土)		
第3回	7月10日(土)		
第4回	7月11日(日)		
認定テスト	7月17日(土)	集合時間は個別に通知	

*気象災害等により、「特別警報」や「暴風警報」等が発令された場合、講座や認定テストを中止します。

***実施日の変更はできません。予め全日程参加できるかどうか、事前に確認の上ご応募下さい。**

6 講座内容

- (1) 通訳者の心得や基礎的な通訳技術の習得
- (2) 様々な医療現場の場面を想定し言語別によるロールプレイや受講者と講師によるワークショップ

7 認定テストについて

通訳者としての倫理観や基礎知識の確認（筆記：40分）及び様々な医療現場を想定したシナリオを用いて逐次通訳（口頭試問：20分程度）を実施します。口頭試問では実際に在住外国人が相談者役として参加し、意見を参考の上、総合的に採点します。

8. 修了登録について

認定テスト（筆記テスト（配点 50）と口頭試問（配点 50））の満点を 100 とし、70%以上得点した方を合格とし、当財団の「医療通訳者修了登録者」に認定し、修了登録証（I.D.カード）を交付いたします。

9 受講料 無料

10 募集定員 各言語 **10名**程度

（新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点から募集定員を制限します）

11 募集期間 2021年4月5日（月）～ **5月16日（日）**

12 申請方法

- (1) 当財団ホームページ（<http://kokusai.oihf.or.jp>）上にあるオンラインフォームに必要事項を入力し **5月16日（日）中までに**申し込んで下さい。（電話やメールでの申し込みはお受けできません）
- (2) **募集期間終了後、応募理由等に基づき参加者を選抜**します。募集定員を超える場合、受講できない場合があります。
- (3) 参加の可否についてEメールまたは書面等により5月23日（日）までに応募者全員に通知いたします。（5月24日（月）以降、通知がない場合、当財団国際交流課まで必ずお問い合わせ下さい）
- (4) **審査の過程や選抜結果に関する照会はお受けできません。あしからずご了承ください。**

13 個人情報の使用に関する同意のお願い

公益財団法人沖縄県国際交流・人材育成財団では、ウェブサイトやパンフレット、ポスター等の広報媒体において、事業に関する広報活動を広く行っております。事業内容を沖縄県民や関係機関にできるだけ具体的に表現するため、参加する皆さまの肖像（写真や動画など）を広報媒体に掲載させていただくことが非常に有効な手段であると考えております。皆さまの肖像につきまして、ご理解とご協力をお願い申し上げます。

14 お問い合わせ（対応時間：月～金（但し祝日を除く）9:00～17:00）

公益財団法人沖縄県国際交流・人材育成財団 国際交流課 葛（かつら）・大見謝（おおみじゃ）

住所：〒901-2221 沖縄県宜野湾市伊佐4丁目2番16号

電話：098-942-9215 E-mail：kokusai@oihf.or.jp